

---

# Independent Review Panel

DEPARTMENT OF TOXIC SUBSTANCES CONTROL

Gideon Kracov, J.D., *Chair*  
Mike Vizzier, *Vice Chair*  
Dr. Arezoo Campbell, *Member*



*Edmund G. Brown Jr.*  
*Governor*

## Agenda de la Reunión del Grupo Independiente de Revisión

### Fecha, Hora y Ubicación:

13 de enero de 2016, 10 a.m. a 5 p.m.  
Oficina Regional de DTSC en Sacramento  
Primer piso, Sala de juntas 1 y 2,  
8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826

14 de enero de 2016, 9:30 a.m. a 5 p.m.  
Oficina Regional de DTSC en Sacramento  
Primer piso, Sala de juntas 1 y 2,  
8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826

Los miembros del público tendrán la oportunidad de comentar directamente en cada asunto de la agenda antes o durante la discusión o consideración de cada asunto, de conformidad con la sección 11125.7, subdivisión (a) del Código de Gobierno. El Panel comienza cada sesión en el horario que aparece en la agenda de la reunión y en general considera cada tema del programa en la secuencia de la lista, sin embargo, el Panel puede tomar un tema de la agenda fuera de secuencia como el tiempo lo permita.

**Transmisión por la web:** <http://www.calepa.ca.gov/broadcast/>

**Las agendas de las reuniones y materiales subsecuentes se encuentran disponibles en:** <http://www.dtsc.ca.gov/GetInvolved/ReviewPanel/Independent-Review-Panel.cfm>

## **Agenda:**

**13 de enero de 2016**

### **Ubicación:**

Oficina Regional de DTSC en Sacramento  
Primer piso, Sala de juntas 1 y 2,  
8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826

- 1. Llamada al Orden (10 a.m.)**
- 2. Bienvenida e Introducciones**
- 3. Avisos**
- 4. Revisión de Agenda**  
Discusión y posible acción en la agenda y el contexto de la reunión
- 5. Minutos de las reuniones de GIR del 8, 9 y 18 de diciembre.** Discusión y acción posible para aprobar los Minutos.
- 6. Comentarios del Público en General.** El Grupo escuchará los Comentarios del Público en General de los asuntos dentro de la jurisdicción del Grupo.

**Aproximadamente 11:00 a.m.**

- 7. Presentación del Departamento.** El Departamento debe presentar y someter por escrito información en las áreas de sus programas de recursos presupuestos y humanos de 2016-2017 en acorde con las funciones del Panel bajo la sección del Código de Salud y Seguridad 57014.

**Aproximadamente 3: p.m.**

- 8. Sesión Cerrada.**  
La Sesión Cerrada no está abierta al Público  
**Personal:** El GIR se reunirá en sesión cerrada para discutir y posible acción sobre asuntos de personal consistente al Código de Gobierno sección 11126, subdivisión (a)(1).  
**Litigación:** El Panel se reunirá en sesión cerrada para consultar con un asesor legal sobre potencial litigación consistente al Código de Gobierno sección 11126, subdivisión (e)(1) y (2).

**9. Convocar nuevamente e informar sobre la sesión.**

El GIR hará anuncios de las acciones tomadas durante la sesión cerrada, de conformidad con las secciones 11126.3 y 11125.2 del Código de Gobierno.

**10. Clausura**

Si tiene preguntas sobre la reunión o la agenda, o le gustaría enviar preguntas por escrito, por favor comuníquese con Gideon Kracov al [gideon.kracov@dtsc.ca.gov](mailto:gideon.kracov@dtsc.ca.gov), o por correo a Gideon Kracov c/o Departamento de Control de Sustancias Tóxicas, 1001 I Street, Sacramento, CA 95814.

## **Agenda:**

**14 de enero de 2016**

### **Ubicación:**

Oficina Regional de DTSC en Sacramento  
Primer piso, Sala de juntas 1 y 2,  
8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826

Los miembros del público tendrán la oportunidad de comentar directamente en cada asunto de la agenda antes o durante la discusión o consideración de cada asunto, de conformidad con la sección 11125.7, subdivisión (a) del Código de Gobierno.

**Transmisión por la web:** <http://www.calepa.ca.gov/broadcast/>

**Las agendas de las reuniones y materiales subsecuentes se encuentran disponibles en:** <http://www.dtsc.ca.gov/GetInvolved/ReviewPanel/Independent-Review-Panel.cfm>

- 1. Llamada al Orden (9:30 a.m.)**
- 2. Bienvenida e Introducciones**
- 3. Avisos**
- 4. Revisión de Agenda:** Discusión y posible acción en la agenda y el contexto de la reunión.
- 5. Comentarios del Público en General.** El Grupo escuchará los Comentarios del Público en General de los asuntos dentro de la jurisdicción del Grupo.

**Aproximadamente 10:30 a.m.**

- 6. Asuntos de Organización, Operación y Administrativos.** Discusión y posible acción sobre los criterios organizacionales, operacionales y administrativos del GIR. Estos asuntos pueden incluir, pero no limitarse a los criterios que rigen las funciones de los miembros de GIR, personal del GIR, agenda y procedimientos de las reuniones del GIR, contactos con la administración y el personal del Departamento, mantenimiento del sitio web, acceso público a los archivos públicos del GIR, facilitar los comentarios públicos entre las reuniones, presupuesto y desarrollo del plan de trabajo del GIR.

**Almuerzo aproximadamente a medio día**

## Aproximadamente 1:00 p.m.

7. **Requisitos del Informe del GIR.** Discusión y posible acción en relación con el formato y contenido de los informes escritos del GIR en virtud de la sección 57014(f) y (h) del Código de Salud y Seguridad.
8. **Artículos de la Próxima Reunión y Asuntos de la Agenda.**  
Discusión y acción posible.

## Aproximadamente 4:30 p.m.

9. **Sesión Cerrada.**  
La Sesión Cerrada no está abierta al Público

**Personal:** El GIR se reunirá en sesión cerrada para discutir y posible acción sobre asuntos de personal consistente al Código de Gobierno sección 11126, subdivisión (a)(1).

**Litigación:** El Panel se reunirá en sesión cerrada para consultar con un asesor legal sobre potencial litigación consistente al Código de Gobierno sección 11126, subdivisión (e)(1) y (2).

11. **Convocar nuevamente e informar sobre la sesión cerrada.**  
El GIR hará anuncios de las acciones tomadas durante la sesión cerrada, de conformidad con las secciones 11126.3 y 11125.2 del Código de Gobierno.

## 12. Clausura

**Próxima Reunión.** La próxima reunión del GIR será el 10 de febrero de 2016, en la Oficina Regional de DTSC en Sacramento, Primer piso, Sala de Juntas 1 y 2, 8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826.

### **DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE ADA (por sus siglas en inglés)**

*En cumplimiento con la Ley para Estadounidenses con Discapacidades, si usted necesita atención especial para participar en esta reunión, por favor contacte a Eric Erreca a [eric.erreca@dtsc.ca.gov](mailto:eric.erreca@dtsc.ca.gov). Notificar con 48 horas de anticipación a la reunión permitirá al Personal hacer los arreglos necesarios para asegurar su accesibilidad a esta reunión. Personas con discapacidad auditiva pueden obtener información utilizando el Servicio de Retransmisión del Estado de California al (888) 877-5378 (TDD).*

### **CÓDIGO DE GOBIERNO 54957.5 et seq.**

*Los registros públicos, incluyendo los escritos relativos al asunto de la agenda para sesión abierta de una reunión ordinaria y distribuidos menos de 72 horas previas a la reunión, se encuentran disponibles para inspección pública en el 1001 de I Street en Sacramento, CA 95814-2828.*